



**A Bari Sardi
"Muttetos de idda"
Ammentos de Berto Carta
e don Giuseppe Pani
di Luisa CARRACOI**

Bari Sardo, Giovedì 29 Settembre alle 19,00 presso l'Oratorio della Chiesa della Beata Vergine di Monserrato, si svolgerà il Convegno sulla Poesia sarda "Muttettus de Idda" Poesia: linguaggio dell'anima, linfa dello spirito. L'evento è stato promosso dall'Associazione Culturale Nostra Signora di Monserrato in collaborazione con la Parrocchia, con lo scopo di mettere in evidenza il ruolo e la funzione della poesia come strumento atto alla maturazione armonica della persona, all'ascolto di sé e degli altri, al rispetto della giustizia, del Creato, alla bellezza come educazione permanente, condivisione, amore per i valori cristiani del Vangelo.

La tradizione getta le basi per un futuro di speranza, poiché servirsi responsabilmente della parola significa restituire alla coscienza la propria responsabilità individuale e



sociale. Un incontro in cui la cultura sarda sarà espressa non solo come dispensatrice di identità ma anche di respiro globale. La serata sarà dedicata alla memoria di Berto Cara, poeta, drammaturgo bariese e di Don Giuseppe Pani, vissuto nella prima metà dell'800, autore della meravigliosa "Zeleste Tesoro".

Parteciperanno poeti e scrittori autorevoli come Antonio Sannia, Andrea Meleddu e il prof. Eliano Cau, la professoressa di musicoterapia Margherita Balzano, l'avvocato Gianni Carrus, Don Giampaolo Matta parroco di Bari Sardo, i cantadores Dionigi Bitti, Scanu e Farina, ziu Severino Cardia di Bari Sardo, compositore di muttetus e ottave, un gruppo di bambini che canteranno le trallallere e il Coro Ogliastro. I moderatori saranno Don Giampaolo Matta e la professoressa Luisa Carracoi

(26-09-2016)

Zeleste tesoro

de Giuseppe Pani

Zeleste tesoro
d'etern'allegria,
dormi, vida e coro,
reposa, anninnia.

Lettu de broccadu
non ti preparesi,
su fenu ti desit
lettu duru e siccu,
sende su pius riccu
potente segnore!

Dormi fizu amadu,
dormi cun dulzura,
non tenzas paura
d'esser perturbadu,
o Verbu incarnadu
in sinu 'e Maria.

Cale bella sorte
m'hat accumpagnadu,
tenner su fiz'amadu
in sa zeleste corte!
Però m'est pena forte
si penso a s'agonia.

Gemidu impaziente
chi nd'ispiccat su coro,
amabile tesoro
sole relughente,
dormi dulzemente
cor'e anima mia.

Cand'a mie ti miras
cun sa corona 'e rosa,
cun sa bucc'amorosa,
nara prite suspiras?
Dormi, chi ti olvidas
de dogni tribulia.

Cal'est su sentimentu
chi t'istat perturbende,
dormende e vizilende
pienu 'e pensamentu?
Cust'est pena e turmentu
in die de allegria.

Ispiritos divinos,
anghelos e santas,
benide totu cantas
cun sos serafinos
e faghide festinos
chi dormit vida mia.

Musica divina
zeleste milizia
canta cun delizia,
sona peregrina,
istella mattutina
faghe cumpagnia.

Coros angelicales
virgines beatas,
faghide oghes gratas,
o viventes mortales,
cun cantos musicales
e grata sinfonia.

Dormi in su sinu miu,
dormi fìzu de oro,
no hapas dubiu in coro
non tenzas pius aziù,
o divinu pipiu
dormi cun melodia.

Reservadi su piantu,
dormidi, bene meu,
caglia, fizu de Deu
no, non piangas tantu,
refrena su piantu
prite tant'agonia?

Dormi a sa melodia
chi ti faghet su Chelu,
dormi senza rezelu
dormidi, vida mia,
anzone immaculadu
de su mundu ispettadu.

Pro chie t'hat in coro
fiore est de cuntentu,
ses vasu de arghentu
pienu 'e fiores d'oro,
ses unicu ristoro
de s'anima mia.

Candore immaculadu
de lughe sempiterna,
sabidoria eterna
fizu 'e Babbu increadu,
dormi fizu istimadu
in sinu de Maria.

Dormi, vida e coro,
reposa, anninnia.

http://www.luigiladu.it/Articoli/carracoi_muttetus_de_idda_2016.pdf